



# Le Bénon



## SOMMAIRE Février 1995

### TOPONYMIE

Toponymie

10ème Anniversaire

Saleviens de Paris

Carnet

Travaux des Saléviens

Chemin de Fer (suite)

Conférences et sorties 1995

Cotisation

"Les vieux amis de l'arrondissement de St-Julien

Nouvelles des Sociétés d'Histoire

Publications de livres savoyards

Cruseilles, note historique

Nouveaux adhérents

Nombres croisés

Rédaction :

Michel DEPRAZ

Philippe DURET

Marielle DEPREZ

Famille LEPERE

Claude MEGEVAND

Dessin du Bénon : Maurice BAUDRION

Après le succès de la réunion du 8 octobre où 25 personnes ont montré leur intérêt à la recherche et à l'étude des toponymes, chacun est retourné dans sa (ou ses) commune pour interroger les anciens. Certains ont déjà remis leur copie, d'autres ont déjà fortement avancé aussi bien le travail auprès des anciens que sur les différents cadastres. D'autres sont peut-être en difficulté...

Quelle que soit votre situation, faites part de l'état de vos travaux au Président  
Claude MEGEVAND  
13bis C rue Royet  
69003 CALUIRE (78.28.69.16)

En fonction de ces remontées, le Bureau envisagera les modalités de relance de l'action. Peut-être un point de situation au printemps, pendant les vacances de Pâques ?

Déjà la moisson semble riche et intéressante. Pratiquement deux fois plus de noms connus par les paysans qu'inscrits sur le cadastre de certaines communes. Cela vaut la peine !

Les personnes qui souhaiteraient se joindre au groupe constitué au départ peuvent demander le compte-rendu de la réunion au Président. Affaire à suivre.

## DIXIEME ANNIVERSAIRE DE LA SALEVIENNE

Plus de 100 personnes se sont réunies au Châble pour fêter le 10ème Anniversaire et la 100ème adhérente, Madame RONGA, Maire de Veyrier. Quelques maires et représentants du département nous ont fait l'honneur de leur présence.

"L'essai de fusion de Genève, chef-lieu du département du Léman avec la Savoie" par André PALLUEL-GUILLARD a passionné l'auditoire. Le conférencier a su présenter avec précision et humour cette période de l'histoire du département du Léman, encore mal connue dans l'histoire locale. Sa thèse, espérons-le, devrait être publiée. Nous l'attendons avec impatience.

## NOUVELLES DES SALEVIENS DE PARIS

Réunis le 9 décembre chez Marielle et François DEPREZ, huit Saléviens se sont retrouvés pour partager un bon repas en commun, mais aussi pour se tenir au courant de l'étude toponymique (compte-rendu par Gérard LEPERE et commentaires de Philippe DURET), regarder la cassette que LA SALEVIENNE a acquis et qui est à la disposition de tous ses membres sur la remue, la foire aux poulains... ainsi qu'un film très court de 1928 où l'on voit l'automotrice n°11 du Chemin de Fer du Salève.

## CARNET

Naissance le 18 novembre 1994 de Benjamin, fils de Catherine et Thierry GARCIA, et petit-fils de Marielle et François DEPREZ.

Décès de la maman de Michel BRAND

## FAITES-NOUS PART DE VOS TRAVAUX ET RECHERCHES !

Trop souvent après la sortie d'une publication, des personnes disent "j'avais des renseignements, des photos, sur tel ou tel évènement". Pour éviter cette situation et

apporter de "l'eau au moulin" de ceux qui travaillent sur des projets précis, nous vous faisons part de quelques travaux dont nous avons connaissance. Que ceux d'entre vous qui auraient des renseignements, entrent en contact avec les chercheurs.

Philippe DURET poursuit ses travaux sur la Seigneurie du Vuache et les communes de Dingy, Vulbens, Bans et Chevrier

Maurice BAUDRION a amorcé une "histoire d'Archamps"

Claude WEBER travaille sur une monographie de Mornex

Claude CASTOR sur celle de Bossey

Claude BARBIER poursuit son travail sur Les Glières

Claude MEGEVAND établit une bibliographie sur la région de LA SALEVIENNE

Madame VIEUX a commencé avec enthousiasme à enregistrer le patois de notre région

Henri CHEVALLIER a écrit une histoire sur la forêt du Thouvet et les habitants de l'Eluiset et poursuit ses travaux sur ce village

25 personnes se penchent sur la généalogie

D'autres travaux sont en cours. Faites-nous en part.

## LE CHEMIN DE FER DU SALEVE (SUITE)

Après le succès des ECHOS SALEVIENS N°4 de Gérard LEPERE sur "Le Chemin de Fer à crémaillère du Salève", Michel BRAND nous propose de retirer une affiche couleur de publicité ((50 x 70 cm) sur le chemin de fer, mais il vaudrait être assuré d'en vendre 300 pour amortir le tirage !

La décision n'est pas encore prise... Etes-vous prêts à soutenir la diffusion à un prix de 50 ou 60 F ?

MANIFESTEZ-VOUS.

## CONFERENCE ET SORTIE 1995

### 11 Mars

Assemblée Générale précédée d'une conférence (voir convocation ci-jointe).

### En juin

Nous prévoyons une visite des églises de Peillonex et Contamine-sur-Arve.

### La sortie du mois d'août

pourrait se faire dans quelques communes du canton de Genève (Commanderie de Compensières, etc...)

D'autres contacts sont en cours mais il est trop tôt pour en parler. Vous recevrez à chaque fois une convocation.

Si vous avez des sujets à traiter ou si vous connaissez des conférenciers, merci de nous les indiquer.

## COTISATION 1995

Elle est reconduite au tarif 1994, soit **140 Francs**. Elle comprend l'accès aux conférences et à la gratuité des Echos Saléviens. Si vous avez déjà réglé, ne pas tenir compte de l'appel de cotisation ci-joint. Si vous ne souhaitez pas renouveler votre adhésion, merci de nous l'indiquer pour éviter les frais de relance.

## "LES VRAIS AMIS DE L'ARRON- DISSEMENT DE SAINT JULIEN A PARIS"

Tel fut le nom de l'une des 40 sociétés savoisiennes de Paris. Madame CHARARAS en a retrouvé quelques traces. L'Association fut créée en 1884 (juste 100 ans avant LA SALEVIENNE !). Elle comptait 130 membres en 1910 et avait 29.360 F en caisse. Monsieur GUICHONNET les évoque ainsi : "les originaires de Saint-Julien qui sont à Paris les moins nombreux comme émigrés de la Savoie, forment une société forte, riche, unie." Affaire à suivre.

## NOUVELLES DES SOCIETES D'HISTOIRE

*La Société Savoisienne d'Histoire et d'Archéologie* a sorti son n°7 de l'Histoire en Savoie Magazine dont la parution est provisoirement suspendue. Les personnes particulièrement intéressées par l'étude du cadastre sarde et l'évolution de l'utilisation du territoire trouveront une méthode pour visualiser l'évolution des paysages savoyards. PS : il reste encore quelques exemplaires du n°6 avec notamment un article sur le Pont de la Caille. S'adresser à Martine CLEMENT

"*En ZIGZAG en Savoie avec TOPFFER*" par André Palluel-Guillard N°116 de l'Histoire en Savoie (Revue Trimestrielle -42 F).

150 ans après sa mort, l'auteur fait sortir de l'oubli TOPFFER, artiste, professeur, sportif genevois qui parcourut pendant 20 ans les Alpes et en particulier la Savoie dont il rapporta de savoureux croquis et de vivantes descriptions. Il peut-être considéré comme l'un des pères de la bande dessinée et du tourisme moderne.

L'*Académie du Faucigny* a offert à la bibliothèque de LA SALEVIENNE le premier Mémoire et Document de sa nouvelle série de publication. Il est consacré à "Emile Chautemps, l'Amiral de la Mer de Glace" et écrit par Pierre SOUDAN. Il retrace l'histoire de cet homme de Valleiry qui eut un parcours politique tout à fait particulier entre notamment Paris et la Haute-Savoie. Il fait partie des personnalités de notre région du Genevois, même s'il a exercé ses talents dans les contrées voisines (le Faucigny).

Tiré à 500 exemplaires, vous pouvez tenter de vous en procurer un auprès de Martine CLEMENT au prix de 50 F. Claude CASTOR, Président de l'Académie, en a mis quelques exemplaires à notre disposition.

L'*Académie Chablaisienne* sort au mois de janvier son 67ème numéro de ses Mémoires et Documents. Il est consacré aux "Visées d'Annexion de la Savoie par Mussolini" par P. GUICHONNET ; à "La Chapelle de Morcy" par Bernard DELMAS, ainsi qu'à des articles sur l'archéologie, la peinture ou le lac de Montriond.

Le Centre de la Culture Savoyarde de Conflans a édité un livre intitulé "Découvrir les parlers savoyards" (163 P) qui nous permet d'apprendre à écrire le patois, offre des exemples de variétés de sons, de mots, de grammaires et présente quelques textes provenant des 4 coins de la Savoie.

Vous pouvez obtenir ce livre auprès de Martine CLEMENT au prix de souscription de 60 F au lieu de 90 F. En cas d'expédition, prévoir 22 F de frais de port.

Madame BLANC, membre de LA SALEVIENNE, a constitué une société d'histoire qui s'intéresse à *CONTAMINE SUR ARVE*, le village de ses parents. Leur première petite revue est sortie fin 1994 au prix de 20 francs (à commander à Mme BLANC Haut Mornex 74560 MONNETIER MORNEX ou à Martine CLEMENT).

Tous nos vœux de réussite à cette jeune association.

#### PUBLICATION DE LIVRES SAVOYARDS

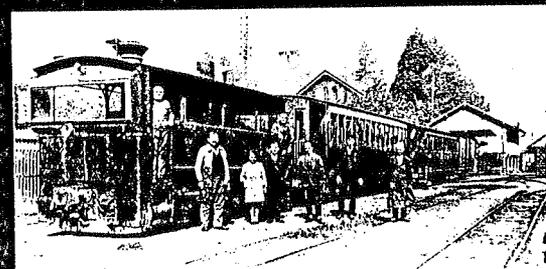
## ANNEMASSE - SIXT ANNECY - THONES

ET LES AUTRES VOIES ETROITES DE HAUTE-SAVOIE



Jacques CHAPUIS

Jacques RENAUD



**"ANNEMASSE-SIXT-ANNECY-THONES et les autres voies étroites de Haute Savoie"** par Jacques CHAPUIS et Jacques RENAUD. 120 P, format 24x32, 150 photos, plans, graphiques : 298 F. En vente à : FACS, Gare de l'Est, Place du 11 novembre 75475 PARIS CEDEX 10. Tel : 16-1-40.38.39.07

Quelques évocations des lignes de chemin de fer Annecy-Saint Julien et Annecy-Seysssel qui n'ont jamais fonctionné et bien sûr de la ligne du Salève... mais là on n'apprend rien de nouveau.

**"ARS, Cité engloutie"** par Honot. Edition Glénat (Grenoble) Collection Vécu, 1994. Distribué par Hachette. Prix : 53 F environ.

Si le livre n'est pas savoyard, il intéresse les médiévistes. Les dessins de cette B.D. sont précis. Les archéologues en ont contrôlé l'exactitude. L'Histoire est celle d'un archéologue qui voit au fond du lac de Paladru un village médiéval. Ses habitants ont-ils été punis par Dieu ? Avaient-ils fait un pacte avec le Diable ? Qui est le chevalier d'Ars dont parle la légende ? (communiqué par Ph. DURET)

#### CRUSEILLES - CRUCELLAE NOTICE HISTORIQUE

Voici la commune de Cruseilles, vue par le professeur Alfredo Casalis dans son "Dictionnaire Géographique, Historique, Statistique et Commercial des Etats de sa Majesté le Roi de Sardaigne", édité en italien à Turin en 1848.

Commune d'un mandement de Saint-Julien, province du Genevois, diocèse d'Annecy en Savoie. Dépend du Sénat de Savoie ; intendance, Préfecture à Annecy ; poste à Saint-Julien.

Cruseilles est un gros bourg situé au pied du Salève, côté ouest dont toute la partie de ce versant jusqu'au sommet dépend de cette commune. La pente de cette montagne est très douce mais les routes ne sont pas en bon état.

Entre le nord et l'ouest, le bourg est dominé par un monticule de roches calcaires au sommet duquel se trouve une esplanade où l'on voit toujours les ruines des remparts d'un vieux château fort dont nous parlerons plus loin.

Le pays est traversé par la Route Royale Chambéry, Saint-Julien. La distance entre Cruseilles et Annecy est de six milles, de même que pour Saint-Julien.

Le territoire, à ses limites de l'est, du sud-ouest et de l'ouest, est baigné par le torrent des Usses qui, à quatre lieues de cette commune et à l'ouest, se jette dans le Rhône près de Seyssel. Ce torrent contient des truites peu nombreuses mais excellentes.

La commune peut se diviser en trois parties distinctes :

- la partie montagnaise
- la partie moyenne
- la partie basse.

La montagne est verdoyante avec de riches pâturages. Elle a dans ses flancs une carrière de sable blanc qui sert admirablement pour la fabrication du verre : elle est très connue en Europe et il en a été transporté une grande quantité, non seulement pour les verreries qui fleurissent en Savoie mais aussi en Suisse et en France.

La partie médiane où se trouve le bourg, produit des céréales et alimente beaucoup de bovins.

La partie basse, c'est-à-dire celle qui, côté ouest est bordée par les Usses, est riche de vignobles dont les produits sont abondants et excellents.

La Route Royale est empruntée tous les jours excepté le dimanche par une diligence qui, de Genève se rend à la capitale du duché le lundi, mercredi, vendredi, puis retourne à Genève le mardi, jeudi et samedi. Dans le bourg, se trouve le bureau d'un maître de poste.

L'église paroissiale, sous la protection de Saint-Maurice, se trouve au centre du bourg ; elle est entourée par le cimetière, désormais trop exigu pour la population qui augmente chaque année.

Le style de cette église est bizarre. L'élévation de la voûte du chœur n'est pas dans les mêmes proportions que le reste de l'édifice.

L'administration communale a déjà pensé à la construction d'une nouvelle église plus vaste et mieux adaptée.

Les administrateurs de la commune soutiennent l'idée de la création d'un

établissement thermal dans lequel il serait tiré profit d'une source d'eaux sulfureuses, reconnues très efficaces pour guérir les engorgements lymphatiques et les affections cutanées.

Il y a quatre foires annuelles et un marché hebdomadaire. La première de ces foires se tient le deuxième lundi après Pâques ; la seconde, le lundi qui précède Pentecôte ; la troisième, le premier lundi après le huitième jour de septembre ; la quatrième, le premier lundi après le onzième jour de novembre. Les plus gros échanges qui se font, sont ceux du gros bétail et des porcs.

Les mesures du système métrique ne sont pas encore en usage à Cruseilles, sauf pour les liquides. La commune se trouvant entre Annecy et Genève, adopte aussi bien les poids et mesures de l'une ou l'autre ville.

Il y a un poste de cinq carabiniers royaux et une brigade de huit douaniers.

Les habitants sont en général robustes et éveillés ; ils fréquentent les marchés de Genève et d'Annecy.

Les comtes de Genève pour fortifier ce passage élevé avaient fait construire une énorme forteresse dans laquelle ils résidaient souvent ; ensuite ils avaient fait édifier une église en 1443 qui était desservie par trois prêtres.

Ces princes avaient concédé au bourg de Cruseilles des franchises importantes et avaient de cette façon favorisé le commerce.

Cet endroit fut peu à peu entouré de remparts, mais en 1532 un terrible incendie réduisit en cendres toutes les habitations ; et ce fut alors que commença à diminuer la population qui jusque là était très nombreuse.

L'église paroissiale fut rattachée à la Sainte-Chapelle de CHAMBERY, au cours de l'année 1478.

Les Genevois, commandés par le Baron de Conforgien, se présentèrent en armes aux portes de Cruseilles le 29 octobre 1590, mais ils trouvèrent plusieurs compagnies de soldats napolitains et espagnols qui, unis aux habitants, leur firent une vigoureuse résistance dans la forteresse jusqu'au moment où, profitant qu'une partie du rempart était moins élevée, les ennemis en firent l'escalade,

entrèrent dans le bourg, le mirent à sac et l'incendièrent.

Henri de Savoie, Duc du Genevois et de Nemours, fonda à Cruseilles en novembre 1622 une congrégation: Sainte-Agathe, composée de douze prêtres du bailliage de Ternier et des alentours qui faisaient chaque mois un sermon pour parvenir par des moyens plus profitables à instruire le mieux possible leurs paroissiens et pour les préserver des opinions hétérodoxes (calvinistes).

L'éminent Mgr Gazelle, curé de Bons et de Collonges-sous-Salève était natif de Cruseilles. Ce saint pasteur mourut au temps de la Révolution Française. Si grande était sa doctrine et si doux son caractère que sa mort fut considérée comme une calamité.  
Population : 1.800.

Traduit de l'italien par Michel DEPRAZ

### BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES

André DUCRUET  
Le Fond de Beaumont  
74160 BEAUMONT

A. LAVARIO  
Chef Lieu  
74520 CHEVRIER

Andréanne RONGA  
19 Ch. du Passoret  
1234 VESSY (CH)

### NOMBRES CROISES SALEVIENS

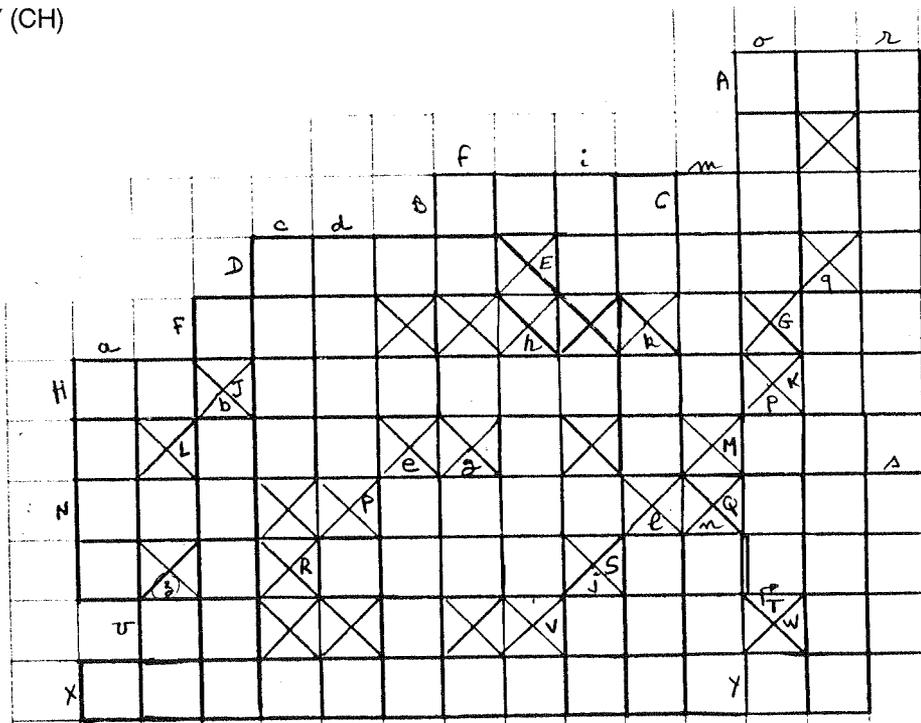
Proposés par Géraldine LEPERE avec la complicité de son père, Gérard, auteur des ECHOS SALEVIENS N°4.

Tous ceux qui veulent lire autrement cet ouvrage et s'amuser, sont invités à résoudre les nombres croisés à partir de l'ouvrage de Gérard LEPERE consacré au "Chemin de fer à crémaillère du Salève".

PS : Le gagnant recevra la considération de l'auteur et du Bureau...

#### Horizontal

- A. Age d'Alexandra à son décès
- B. N° du tome du globe
- C. Année de l'incendie de Monnetier
- D. Altitude gare des Treize-Arbres
- E. longueur de la seconde ligne en mètres
- F. n° de la carte de service d'Ida Cujan
- G. Siècle des inventions des crémaillères
- H. Quantité d'aiguillages
- J. n° de téléphone de Dominique Coiffure
- K. Quantité d'allers-retours en semaine d'été
- L. 1200 ans de plus pour la fin de la Belle Epoque
- M. Tension maximum en déca-volts
- N. La Peugeot de Carmen plus deux
- P. Année zéro de l'enquête
- Q. Quantité de parcelles concernées par la première ligne
- R. Année du premier projet



S. Quantité de ponts  
T. 1100 ans avant le passage à Toulon  
U. Age de Ferdinand Marcel Rophille à sa mort  
V. Numéro de la Pilain  
W. Deux derniers chiffres du téléphone de Deprez  
X. ISBN de LA SALEVIENNE  
Y. Diamètre des raies sans boudin en centimètres

Vertical

a– n° carte postale p.110  
z– deux derniers chiffres du tel. du boucher de Mornex  
b– code postal de Norcier  
c– année de naissance de l'auteur  
d– année de naissance de Carmen  
e– 3 ans avant l'année de naissance de la Pergoule  
f– quantité d'automotrices construites  
g– + 1000 m pour avoir l'altitude de la gare sup. du téléphérique  
h– longueur de la première ligne en mètres  
i– n° du wagonnet photographié en gare d'Etrembières  
j– année de la démolition du réseau  
k– quantité d'employés recensés  
l– surface de la propriété de Chabloux en dizaines d'ares  
m– année de décès de la mère aux Anes  
n– quantité de ponts (inversé)  
o– Année de décès de Carmen  
p– numéro de la revue avec l'article signé "JC et JA"  
q– capital social porté sur l'action photographiée  
r– total cumulé des km parcourus par la voiture n°4 en 1928  
s– cylindrée de la moto